

# ZERTIFIKAT

## Certificate

**Interne Fertigungskontrolle mit überwachten Druckgeräteprüfungen  
(Modul A2) nach Richtlinie 2014/68/EU**  
*internal production control plus supervised pressure equipment checks  
(Module A2) according to Directive 2014/68/EU*

**Zertifikat-Nr.: PED-Z-COS.EP.5500009**  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

*Name and postal address of  
manufacturer:*

**Lehmann Rohrleitungsbau AG  
Rothausstrasse 61  
CH-4132 Muttenz 1**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, für die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte die CE-Kennzeichnung mit  
unserer Kennnummer wie abgebildet zu verwenden:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorized to provide his pressure equipment  
manufactured within the scope of the examination with the CE-Mark and our identification number as illustrated:*

# CE 1253

**Prüfbericht Nr.:**  
*Test report No.:*

**PED-P-COS.EP.5500009-13**

**Geltungsbereich:**  
*Scope of examination:*

**Druckbehälter und Rohrleitungen der Kategorie I + II**  
*Pressure vessels and piping of category I + II*

**Fertigungsstätte:**  
*Manufacturing plant:*

**Lehmann Rohrleitungsbau AG  
Werke CH-4132 Muttenz 1 und CH-5079 Zeihen**

**Gültig:**  
*Valid:*

**01.12.2020 - 30.11.2021**

**Wallisellen, 24.02.2021**

Swiss Safety Center AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Notifizierte Stelle) für  
die Richtlinie Druckgeräte 2014/68/EU.

Swiss Safety Center AG is a conformity assessment body (Notified Body) for the  
Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

  
Manfred Grollitsch  
Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte  
Swiss Safety Center AG  
Ein Unternehmen der SVT-Gruppe  
Mitglied des VdTÜV



CE 1253

**Prüfbericht über die Durchführung eines unangemeldeten Besuches nach  
Druckgeräte richtlinie 2014/68/EU**

Auftraggeber: <b>Lehmann Rohrleitungsbau AG</b> <b>CH-4132 Muttenz 1</b>	Servicemeldung-Nr: <b>311422</b> Prüf-Nummer: <b>PED-P-COS.EP.5500009-12</b> Fertigungsstätte: <b>Lehmann Rohrleitungsbau AG</b> <b>CH-4132 Muttenz + CH-5074 Zeihen</b>
---	---

Vertrag zur Zertifizierung von Produkten vom: 24.11.2003  
 Zertifikat-Nr.: **PED-Z-COS.EP.5500009-12**      Ausgestellt am: **24.02.2021**  
**Modul: A2**

**Prüfung von Objekten am 23.02.2021:**

- Rohrleitungen für Dottikon Exclusive Syntesis AG, Proj.-Nr. P2742: Kontrolle der techn. Dokumentation.
- Rohrleitungen für MÜVE Biel, Proj.-Nr. P2751: Zwischenkontrolle an Bauteilen in der Fertigung.

**Prüfung der administrativen, organisatorischen und technischen Voraussetzungen:**

(zutreffendes Kontrollkästchen markieren)

- Die Zulassungen für angewandte Arbeitsverfahren sind weiterhin gültig.  
*Schweisverfahrensprüfungen sind gültig für Werk Muttenz und Zeihen, Arbeitsprüfungen sind bei der Fertigung von Behältern ab Kategorie II erforderlich.*
- Die Zulassungen für Fügepersonal sind weiterhin gültig.
- Die Zulassungen für Personal zur Durchführung zerstörungsfreier Prüfungen sind weiterhin gültig.  
*Intern: VT2 – Paolo Torres (Zeihen) und Julian D'Angelo (Muttenz); extern RT z.Bsp. durch rayNDT.*
- Die Qualifizierung von weiterem Personal ist weiterhin gültig.  
*Schweissaufsicht: Zeihen - Paolo Torres (EWS); Muttenz - Julian D'Angelo (EWS)*
- Die Fertigungsverfahren und -einrichtungen werden weiterhin in unverändertem Umfang angewandt bzw. benutzt.
- Die geeigneten Verfahren zur Sicherstellung der Rückverfolgbarkeit der Werkstoffe werden weiterhin angewandt. *Die Umstempelungszulassung von Swiss Safety Center ist weiterhin gültig.*
- Die Abnahmen nach Anhang I Nr. 3.2 der Druckgeräte richtlinie werden weiterhin unverändert durchgeführt.
- Kennzeichnung bzw. Etikettierung werden weiterhin unverändert durchgeführt.
- Die einschlägige Betriebsanleitung wird weiterhin unverändert ausgestellt und jedem Druckgerät mitgegeben.

Seit dem letzten unangemeldeten Besuch sind nach Angaben des Herstellers von der zertifizierten Baureihe 3 Projekte mit Rohrleitungen der Kategorie I und II gefertigt worden.

**Aufgrund des unangemeldeten Besuches bestehen weiterhin keine Bedenken gegen die Weiterführung der Konformitätsbewertungen im Rahmen der oben genannten Module.**

Für die Konformitätsbewertungsstelle:

**Swiss Safety Center AG, Wallisellen, den 24.02.2021**

**Urs Dietrich                      5CH2**



(Name Prüfer, Persönlicher Stempel)

**(Unterschrift Prüfer)**

Kontaktadresse:

Swiss Safety Center AG  
Druckgeräte / Apparatebau  
Richtstrasse 15  
CH-8304 Wallisellen

Tel.: +41 44 877 62 22  
www.safetycenter.ch

**Feststellungen:**

- Bei Rohrleitungen der Kategorie II sollte die Chargen-Nr. der Werkstoffe im der Schweissdokumentation (Schweissnahtliste) eingetragen werden.